

PRINCESS[®]

EN Instruction manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de usuario

PT Manual de utilizador

IT Manuale utente

SV Bruksanvisning

PL Instrukcja obsługi

CS Návod na použití

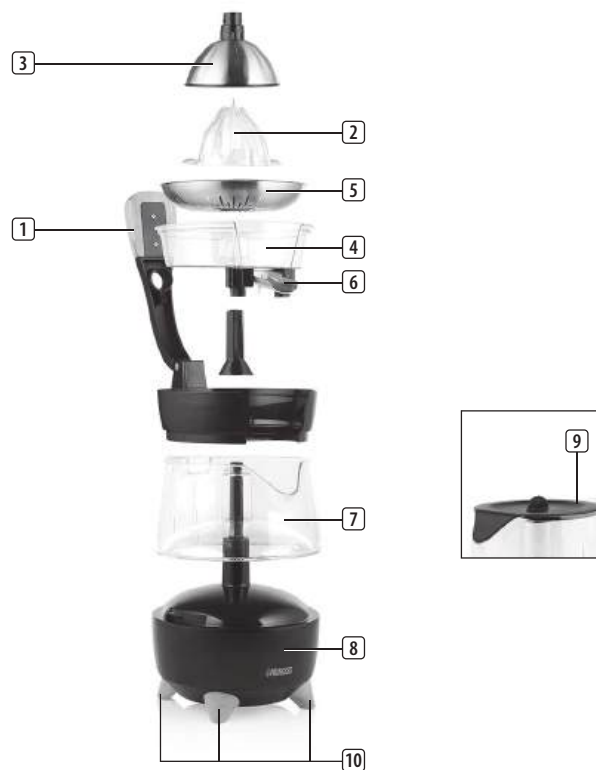
SK Návod na použitie



CITRUS JUICER Pure

01.201862.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION
DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS /
DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS
SÚČASTÍ



SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.

• Farm houses.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

PARTS DESCRIPTION

1. Bamboo handle (NOT dish washer safe)
2. Press cone
3. Fruit dome
4. Juice tray
5. Filter
6. Juice spout
7. Juicer Jar
8. Motor base (NOT dish washer safe)
9. Juicer jar lid
10. Bamboo legs (Not Dish washer safe)

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.).
- Make sure the jar is attached to the motor unit by placing the jar on the base and turn it clockwise to connect. You can experience some resistance when you connect it for the first time, which is normal.

USE

- As soon as the half citrus fruit is pressed onto the juice cone, the motor will be activated.
- The juice is collected in three different ways as below.
 - The spout must be positioned down to collect the juice in an external cup or glass.
 - The spout must be positioned up to collect the juice in the juice jar below the juice tray.
 - The spout must be placed horizontally to collect it in the juice tray.
- Do not exert too much pressure on the juice cone. If the sound of the motor increases significantly or the motor itself slows down dramatically, this means too much pressure has been exerted.

- Please do not run the juicer for longer than 15 seconds without interruption, please take a break for 20 minutes after pressing 20 pieces of oranges.
- The juicer jar (1 litre capacity) can be stored in the refrigerator with the lid provided.
- For the best results, hold the halved fruit on the top of the juice cone, slightly slanted towards the handle, then press down gently to activate the motor. This way the fruit will be perfectly juiced.
- **Note** that this appliance is equipped with an overheat protection which will turn off the device when the temperature gets too high. Once the appliance is cooled down, the thermostat will automatically be reset.
- **Note** This item is made with natural material Bamboo. It may be that there is a small unevenness or tear in the bamboo. This is inherent in the use of natural materials.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- Do not use any abrasive detergent or steel wool to clean the appliance, as it may scratch the surfaces.
- Some components are suitable for cleaning in a dishwasher (Please check in the parts list for specifications).
- The pressure section of the handle can be easily assembled for cleaning.

ENVIRONMENT



■ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht

- staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
 - Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
 - Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
 - Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
 - Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- Bed&Breakfast-type omgevingen.
- Boerderijen.



Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.



Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.



The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingsymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.



Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.



Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Handgreep van bamboe (NIET vaatwasserbestendig)
2. Perskegel
3. Fruithouder
4. Sapreservoir
5. Filter
6. Saptuit
7. Sapkan
8. Motorbasis (NIET vaatwasserbestendig)
9. Deksel van sapkan
10. Poten van bamboe (NIET vaatwasserbestendig)

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Neem het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220-240 V, 50-60 Hz).
- Zorg ervoor dat de kan goed op de motoreenheid is bevestigd door de kan op de motorbasis te plaatsen. Draai de kan met de klok mee om deze vast te zetten. Het is normaal dat dit de eerste keer wat weerstand geeft.

GEBRUIK

- Zodra de halve citrusvrucht op de perskegel wordt gedrukt, wordt de motor geactiveerd.
- Het sap wordt op drie verschillende manieren verzameld, zoals hieronder aangegeven.
 - De tuit moet naar beneden staan om het sap in een apart te plaatsen kopje of glas op te vangen.
 - De tuit moet omhoog staan om het sap op te vangen in de sapkan onder het sapbakje.
 - De tuit moet horizontaal geplaatst worden om het op te vangen in het sapbakje.
- Oefen niet te veel druk uit op de sapkegel. Als het geluid van de motor sterk toeneemt of de motor zelf drastisch vertraagt, betekent dit dat er te veel druk is uitgeoefend.
- Laat de sapcentrifuge niet langer dan 15 seconden zonder onderbreking draaien, neem 20 minuten pauze na het persen van 20 stukken sinaasappel.
- De sapkan (inhoud 1 liter) kan met het bijgeleverde deksel in de koelkast bewaard worden.
- Houd voor de beste resultaten het gehalveerde fruit op de bovenkant van de sapkegel, lichtjes schuin naar het handvat toe, en druk dan zachtjes naar beneden om de motor te activeren. Zo wordt het fruit perfect geperst.
- **Opmerking** Dit apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging, waardoor het apparaat wordt uitgeschakeld als de temperatuur ervan te hoog wordt. Zodra het apparaat is afgekoeld, wordt de thermostaat automatisch opnieuw ingesteld.

NL

- **Opmerking** Dit artikel is gemaakt met natuurlijke materialen van bamboe. De bamboe kan kleine oneffenheden bevatten en lichte slijtage vertonen. Dit is een normaal gevolg van het gebruik van natuurlijke materialen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik een zachte, iets vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof in het apparaat komt.
- Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopwater.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of staalwol om het apparaat schoon te maken. Hierdoor kunnen krassen op de oppervlakken ontstaan.
- Sommige onderdelen kunnen in een vaatwasser worden gereinigd (controleer de onderdelenlijst voor specificaties).
- Het drukdeel van het handvat kan eenvoudig voor reiniging uit elkaar worden gehaald.

MILIEU



■ Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het

recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de

cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

- Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.



Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.



Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Poignée en bambou (N'EST PAS lavable au lave-vaisselle)
2. Cône de presse
3. Dôme à fruits
4. Bac à jus
5. Filtre
6. Bec verseur de jus
7. Réservoir du presse-agrumes
8. Base du bloc moteur (N'EST PAS lavable au lave-vaisselle)
9. Couvercle du réservoir
10. Pieds en bambou (NE SONT PAS lavables au lave-vaisselle)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de leur boîte. Retirez les autocollants, le film de protection ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le câble d'alimentation sur une prise. (Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220 V-240 V, 50-60 Hz.)
- Assurez-vous que le bol est bien fixé au bloc moteur en le plaçant sur la base et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le connecter. Il se peut que vous rencontriez une résistance lorsque vous le connecterez pour la première fois, ce qui est normal.

UTILISATION

- Dès que la moitié d'agrumes est pressée sur le cône de jus, le moteur entre en action.
- Le jus est collecté de trois manières différentes, comme indiqué ci-dessous.
 - Le bec doit être positionné vers le bas pour recueillir le jus dans une tasse ou un verre externe.
 - Le bec doit être positionné vers le haut pour recueillir le jus dans le pot à jus situé sous le bac à jus.
 - Le bec doit être placé horizontalement pour recueillir le jus dans le bac à jus.
- N'exercez pas une pression trop forte sur le cône à jus. Si le bruit du moteur augmente considérablement ou si le moteur lui-même ralentit fortement, cela signifie que la pression appliquée est trop forte.
- Ne faites pas fonctionner l'extracteur de jus pendant plus de 15 secondes sans interruption. Faites une pause de 20 minutes après avoir pressé 20 oranges.
- Le pot de l'extracteur de jus (d'une capacité de 1 litre) peut être conservé au réfrigérateur grâce au couvercle fourni.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, tenez le fruit coupé en deux sur le dessus du cône à jus, légèrement incliné vers la poignée, puis appuyez doucement pour activer le moteur. De cette manière, les fruits seront parfaitement pressés.
- **Remarque** Cet appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe qui l'éteint lorsque la température devient trop élevée. Une fois l'appareil refroidi, le thermostat se réinitialise automatiquement.

- **Remarque** Cet appareil est fabriqué avec du bambou, un matériau naturel. Il se peut que le bambou présente de petites irrégularités ou des marques. Ceci est inhérent à l'utilisation de matériaux naturels.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil. Utilisez un chiffon doux, légèrement humide pour essuyer les surfaces de l'appareil. Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec l'appareil.
- Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de la laine de fer pour nettoyer l'appareil. Vous risqueriez d'érafler les surfaces.
- Certains composants peuvent être nettoyés au lave-vaisselle (veuillez consulter la liste des pièces pour les spécifications).
- La section de pression de la poignée peut être facilement démonter pour le nettoyage.

ENVIRONNEMENT



■ Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière

significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den

sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.

DE

- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.



Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Bambusgriff (NICHT spülmaschinenfest)
2. Presskegel
3. Fruchtkegel
4. Saftschale
5. Filter
6. Saftausgießer
7. Entsaftergefäß
8. Motorgehäuse (NICHT spülmaschinenfest)
9. Deckel
10. Bambusfüße (nicht spülmaschinenfest)

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entnehmen Sie dem Karton das Gerät und das Zubehör. Entfernen Sie Aufkleber, Schutzfolie und Plastik vom Gerät.

- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Schließen Sie den Stecker des Netzkabels an der Steckdose an. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220-240 V, 50-60 Hz.)
- Achten Sie darauf, dass der Behälter mit der Motoreinheit verbunden ist, indem Sie ihn auf den Sockel setzen und im Uhrzeigersinn festdrehen. Dabei kann beim ersten Mal ein leichter Widerstand zu spüren sein, was aber normal ist.

GEBRAUCH

- Sobald die halbe Zitrusfrucht auf dem Saftpresskegel gedrückt wird, wird der Motor aktiviert.
- Der Saft wird auf drei verschiedene Arten gesammelt, die im Folgenden beschrieben werden.
 - Der Ausgießer muss nach unten zeigen, damit der Saft in einer Tasse oder einem Glas aufgefangen werden kann.
 - Der Ausgießer muss nach oben zeigen, damit der Saft im Saftbehälter unter der Saftschale aufgefangen wird.
 - Der Ausgießer muss horizontal ausgerichtet sein, damit der Saft in der Saftschale aufgefangen wird.
- Üben Sie nicht zu viel Druck auf die Saftpresse aus. Wenn der Motor deutlich lauter oder langsamer wird, bedeutet dies, dass Sie zu stark gedrückt haben.

- Bitte lassen Sie den Entsafter nicht länger als 15 Sekunden ununterbrochen laufen, und lassen Sie ihm nach 20 gepressten Orangen 20 Minuten Pause.
- Der Behälter (1 Liter Fassungsvermögen) des Entsafters kann mit dem mitgelieferten Deckel im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Optimale Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die halbierten Früchte auf die Oberseite des Saftkegels halten, leicht schräg zum Griff hin, und dann sanft nach unten drücken, um den Motor zu starten. Auf diese Weise werden die Früchte perfekt entsaftet.
- **Hinweis** Dieses Gerät hat einen Überhitzungsschutz, der es ausschaltet, wenn die Temperatur zu hoch wird. Nachdem Sie das Gerät abgekühlt hat, wird der Thermostat automatisch zurückgesetzt.
- **Hinweis** Dieser Artikel wurde mit dem Naturmaterial Bambus hergestellt. Unter Umständen weist der Bambus kleine Unebenheiten oder Risse auf. Dies ist bei der Verwendung von Naturalmaterialien unvermeidbar.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wischen Sie mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch die Geräteoberflächen ab. Wasser oder sonstige Flüssigkeiten dürfen nicht in das Gerät eindringen.
- Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Stahlwolle, um das Gerät zu reinigen, da hierdurch die Oberflächen beschädigt werden können.

- Einige Komponenten sind spülmaschinengeeignet (bitte in der Teileliste überprüfen).
- Der Pressabschnitt des Hebels kann zum Reinigen auf einfache Weise auseinandergelöst werden.

UMWELT



■ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los

- riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
 - No deje que los niños usen el dispositivo sin supervisión.
 - Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
 - Desconecte siempre el dispositivo de la alimentación si está sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
 - Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento porque entra en contacto directo con los alimentos.
 - Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:

- Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Entornos de tipo casa de huéspedes.
- Granjas.



El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.



Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.



Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.



Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Mango de bambú (NO apto para lavavajillas)
2. Cono para exprimir
3. Cúpula de fruta
4. Bandeja para zumos
5. Filtro
6. Boquilla de zumo
7. Jarra para exprimidor
8. Base del motor (NO apto para lavavajillas)
9. Tapa de la jarra para exprimidor
10. Patas de bambú (NO aptas para lavavajillas)

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque de la caja el aparato y los accesorios. Retire del aparato las pegatinas, la lámina protectora y el plástico.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión indicada en el dispositivo coincide con la tensión local antes de conectar el dispositivo. Tensión 220 V-240 V, 50-60 Hz).
- Asegúrese de que la jarra esté conectada a la unidad motora colocando la jarra en la base y gírela en el sentido de las agujas del reloj para conectarla. Puede experimentar cierta resistencia al conectarla por primera vez; es normal.

USO

- Cuando el medio cítrico se exprima contra el cono para zumo, el motor se activará.
- El zumo se recoge de tres formas diferentes, como se muestra a continuación.
 - La boquilla debe colocarse hacia abajo para recoger el zumo en una taza o vaso externo.
 - La boquilla debe colocarse hacia arriba para recoger el zumo en el vaso del exprimidor debajo de la bandeja del exprimidor.
 - La boquilla debe colocarse horizontalmente para recoger el zumo en la bandeja del exprimidor.
- No ejerza demasiada presión sobre el cono exprimidor. Si el sonido del motor aumenta significativamente o el propio motor se ralentiza drásticamente, significa que se ha ejercido demasiada presión.
- No haga funcionar el exprimidor durante más de 15 segundos sin interrupción. Deje un descanso de 20 minutos después de exprimir 20 piezas de naranja.
- El vaso del exprimidor (1 litro de capacidad) se puede guardar en el frigorífico con la tapa incluida.
- Para obtener unos resultados óptimos, sostenga la fruta partida por la mitad en la parte superior del cono exprimidor, ligeramente inclinada hacia el asa y, a continuación, presione suavemente para activar el motor. De esta forma la fruta quedará perfectamente exprimida.

ES

- **Nota** Este artículo incorpora una protección contra sobrecalentamiento que apagará el aparato si la temperatura aumenta demasiado. Cuando el aparato se haya enfriado, el termostato se reiniciará de forma automática.
- **Nota** Artículo fabricado con bambú natural. Puede haber irregularidades o rasgaduras en el bambú. Esto es inherente del uso de materiales naturales.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato. Utilice un paño suave ligeramente humedecido para limpiar las superficies del aparato. No permita que entre agua o cualquier otro líquido en la unidad.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.
- No use detergentes abrasivos ni lana de acero para limpiar al aparato, podría rayar las superficies.
- Algunos componentes pueden limpiarse en el lavavajillas (consulte las especificaciones en la lista de piezas).
- La sección de presión del asa puede desmontar fácilmente para la limpieza.

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales

utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e

conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.

PT

- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
- Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
- Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.



Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.



O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.



Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Pega de bambu (NÃO lavável à máquina)
2. Cone de pressão
3. Cúpula para fruta
4. Tabuleiro de sumo
5. Filtro
6. Bico para sumo
7. Recipiente do espremedor
8. Base do motor (NÃO lavável à máquina)
9. Tampa do recipiente do espremedor
10. Pernas de bambu (NÃO lavável à máquina)

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o dispositivo e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película de proteção ou plástico que se encontrar no dispositivo.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local. Tensão 220 V-240 V 50-60 Hz).
- Certifique-se de que o jarro está fixo na unidade do motor, colocando-o na base e rodando para a direita para ligá-lo. Ao ligar o jarro pela primeira vez, é normal que haja alguma resistência.

UTILIZAÇÃO

- Assim que a metade do citrino seja pressionada no cone de sumo, o motor é activado.
- O sumo é recolhido de três formas diferentes conforme abaixo indicado.
 - O bico de saída tem de estar posicionado para baixo para recolher o sumo num copo ou frasco exterior.
 - O bico de saída tem de estar posicionado para cima para recolher o sumo no depósito por baixo do tabuleiro.
 - O bico de saída tem de estar posicionado na horizontal para recolher o sumo no tabuleiro.
- Não exerça demasiada pressão no cone do espremedor. Se o som do motor aumentar de forma significativa ou se ele próprio abrandar muito, isto significa que foi exercida demasiada pressão.
- Por favor, não deixe que o espremedor funcione mais de 15 segundos sem interrupção, por favor, aguarde 20 minutos depois de ter espremido 20 laranjas.
- O depósito do espremedor (1 litro de capacidade) pode ser guardado no frigorífico com a tampa que é fornecida.
- Para a obtenção de melhores resultados, segure a metade da fruta no topo do cone para espremer, inclinando-a suavemente em relação à pega, depois pressione ligeiramente para baixo para ativar o motor. Desta forma a fruta ficará espremida na perfeição.
- **Nota** este aparelho está equipado com uma proteção contra sobreaquecimento que irá desligar o dispositivo se a temperatura ficar demasiado elevada. Depois de o aparelho ter arrefecido, o termóstato é automaticamente reposto.

- **Nota** Este artigo é feito de bambu, um material natural. É possível que o bambu apresente pequenas irregularidades ou fendas. Estas imperfeições são próprias do uso de materiais naturais.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Retire o cabo da tomada. Utilize um pano macio e ligeiramente humedecido para limpar as superfícies do aparelho. Não permita a entrada de água ou qualquer outro líquido no aparelho.
- Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.
- Não utilize qualquer detergente abrasivo ou esfregão palha-de-aço para limpar o aparelho, dado que poderiam arranhar as superfícies.
- Alguns dos componentes podem ser lavados à máquina (consulte as especificações na lista de peças).
- A secção de pressão da pega pode ser facilmente desmontada para limpeza.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao

reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni

sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non lasciare che i bambini utilizzino il dispositivo senza supervisione.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di rete prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili quando in uso.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima dell'assemblaggio, il disassemblaggio o la pulizia.
- È assolutamente necessario pulire l'apparecchio prima che esso venga in contatto con gli alimenti.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

- Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
- Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
- Ambienti di tipo Bed and breakfast.
- Fattorie.



Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.



Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.



The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune



Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Manico in bambù (NON lavabile in lavastoviglie)

2. Cono di spremitura
3. Pressa agrumi
4. Vassoio
5. Filtro
6. Beccuccio
7. Caraffa spremiagrumi
8. Motore Base (NON lavabile in lavastoviglie)
9. Coperchio caraffa spremiagrumi
10. Piedini in bambù (NON lavabili in lavastoviglie)

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Togliere dalla scatola l'apparecchio e gli accessori. Togliere dall'apparecchio le etichette, la pellicola o la plastica protettiva.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V–240 V 50/60 Hz)
- Assicurarsi che il recipiente sia fissato all'unità motore poggiandolo sulla base e ruotandolo in senso orario. È probabile avvertire una leggera resistenza la prima volta che si fissa il recipiente alla base.

USO

- Non appena la metà dell'agrume viene premuta sul cono per succo, il motore si attiva.

- Il succo si può raccogliere in tre modi diversi, come indicato sotto.
 - Abbassare il beccuccio per raccogliere il succo in una tazza o in un bicchiere esterno.
 - Alzare il beccuccio per raccogliere il succo nel recipiente sotto il vassoio.
 - Tenere il beccuccio orizzontale per raccogliere il succo nel vassoio.
- Non esercitare una pressione eccessiva sul cono di spremitura. Se il motore emette un rumore sempre crescente oppure rallenta drasticamente, significa che la forza esercitata è eccessiva.
- Non azionare lo spremiagrumi per più di 15 secondi senza interruzione e ricordarsi di fare una pausa di 20 minuti ogni 20 fette di arancia spremute.
- Il recipiente di raccolta del succo (con 1 litro di capacità) può essere conservato in frigorifero chiuso con il tappo in dotazione.
- Per ottenere i risultati migliori, tenere il frutto tagliato sopra il cono di spremitura leggermente inclinato verso la maniglia, poi premere delicatamente per attivare il motore. In questo modo si otterrà una spremitura perfetta.
- **Tenere presente** che questo apparecchio è dotato di una protezione contro il surriscaldamento che spegne l'apparecchio quando la temperatura diventa troppo alta. Quando l'apparecchio si è raffreddato, il termostato si resetta automaticamente.
- **Nota** Questo articolo è realizzato in bambù naturale. Il bambù può presentare piccole imperfezioni o irregolarità, tipiche dei materiali naturali.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla corrente. Usare un panno morbido e leggermente umido per pulire le superfici dell'apparecchio. Non far entrare acqua o altri liquidi all'interno dell'apparecchio.
- I componenti che entrano in contatto con gli alimenti possono essere puliti in acqua e sapone.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o lana d'acciaio per pulire l'apparecchio per non graffiare le superfici.
- Alcuni componenti possono essere lavati in lavastoviglie (si prega di controllare nella lista delle parti per le specifiche).
- La sezione di pressione dell'impugnatura è facilmente disassemblabile per la pulizia.

AMBIENTE



■ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med

apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.
- Stäng av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.
- Koppla alltid bort enheten från eluttaget om den lämnas obevakad och innan montering, demontering eller rengöring.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
- Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
- Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
- "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
- Bondgårdar.



Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.



Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.



Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.



Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.



Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Bambuhandtag (går INTE att diska i diskmaskin)
2. Presskon
3. Fruktkupol
4. Juicebricka
5. Filter
6. Juicepip
7. Juicekanna
8. Motorbas (går INTE att diska i diskmaskin)
9. Lock till juicekanna
10. Bambuben (går inte att diska i diskmaskin)

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur kartongen. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.
- Anslut strömkabeln till vägguttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som anges på enheten matchar spänningen i det lokala elnätet innan du ansluter enheten. Spänning 220–240 V 50–60 Hz.)
- Kontrollera att kannan sitter fast på motorenheten genom att ställa kannan på basen och vrida den medurs så att den låses fast. Ett visst motstånd kan kännas när du låser fast den för första gången, vilket är normalt.

ANVÄNDNING

- När en halv citrusfrukt trycks ner på juicekonen startar motorn.
- Juicen samlas upp på tre olika sätt enligt nedan.
 - Pipen måste vara nedåtriktad för att saften ska kunna hällas upp i en kopp eller ett glas.
 - Pipen måste vara uppåtriktad för att samla upp juicen i juiceburken under juicetråget.
 - Pipen måste placeras horisontellt för att samla upp saften i juicetråget.
- Tryck inte för hårt på juicekonen. Om ljudnivån från motorn ökar kraftigt eller om motorn själv saktar in kraftigt, betyder det att alltför mycket tryck har använts.

- Kör inte juicepressen längre än 15 sekunder utan avbrott. Ta en paus på 20 minuter efter att du har pressat 20 apelsiner.
- Juiceburken (1 liter) kan förvaras i kylskåp med det medföljande locket.
- För bästa resultat ska du hålla den halverade frukten på toppen av juicekonen, något snett mot handtaget, och sedan trycka försiktigt nedåt för att aktivera motorn. Detta gör att frukten blir perfekt pressad.
- **Obs!** Apparaten har ett överhettningsskydd som stänger av den om temperaturen blir för hög. Termostaten återställs automatiskt när apparaten har svalnat.
- **Obs!** Artikelnen är gjord av naturmaterialet bambu. Det kan vara små ojämnheter eller revor i bambun. Det är normalt eftersom det handlar om ett naturmaterial.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur kontakten. Använd en mjuk och lätt fuktad trasa för att torka av apparatens ytor. Undvik att enheten får vatten eller andra vätskor på sig.
- Delar som har kommit i kontakt med matvaror kan rengöras med vatten och diskmedel.
- Använd aldrig något slipande rengöringsmedel eller stålull för att rengöra apparaten, eftersom ytorna kan repas.
- Små delar går att diska i diskmaskinen (se listan över delar för specifikationer).
- Trycksektionen på handtaget kan lätt demonteras för rengöring.

OMGIVNING



■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwając urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje

- dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
 - Nie pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
 - Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z kontaktu przed zmianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części ruchomych.
 - Zawsze odłączać urządzenie od prądu, gdy jest ono pozostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
 - Niezbędne jest stałe utrzymywanie czystości urządzenia, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.

- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
- Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
- Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
- Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
- Gospodarstwa rolne.



Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.



Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.



Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.



Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.

OPIS CZĘŚCI

1. Rączka bambusowa (NIE nadaje się do mycia w zmywarce)
2. Stożek prasy
3. Kopała do dociskania owoców
4. Taca na sok
5. Filtr
6. Dziobek do soku
7. Pojemnik wyciskarki
8. Baza z silnikiem (NIE nadaje się do mycia w zmywarce)
9. Pokrywa pojemnika wyciskarki
10. Nóżki bambusowe (NIE nadają się do mycia w zmywarce)

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjąć urządzenie i akcesoria z pudełka. Usunąć naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wymiowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Podłączyć przewód zasilający do gniazdka. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej sprawdź, czy napięcie znamionowe urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci. Napięcie 220-240 V, 50/60 Hz)
- Upewnij się, że dzban jest połączony z modułem silnika. W tym celu umieść dzban na podstawie i obróć go w prawo, aby połączyć elementy. Przy pierwszym łączeniu możesz wyczuć lekki opór. Jest to normalne.

UŻYTKOWANIE

- W momencie docisnięcia połówki owocu cytrusowego do stożka do wyciskania soku następuje uruchomienie silnika.
- Sok jest pozyskiwany na trzy różne sposoby, jak opisano poniżej.
 - Aby pozyskiwać sok do zewnętrznego kubka lub szklanki, wylewkę należy skierować w dół.
 - Aby pozyskiwać sok do stoika znajdującego się pod tacą na sok, wylewkę należy skierować do góry.
 - Aby pozyskiwać sok w tacce na sok, wylewkę należy umieścić poziomo.
- Nie wywierać zbyt dużego nacisku na stożek soku. Jeśli dźwięk silnika znacznie się zwiększy lub sam silnik znacznie zwolni, oznacza to, że wywierane jest zbyt duże ciśnienie.
- Prosimy nie uruchamiać sokowirówki na dłużej niż 15 sekund bez przerwy, prosimy zrobić przerwę na 20 minut po wyciśnięciu 20 kawałków pomarańczy.
- Stoik sokowirówki (o pojemności 1 litra) można przechowywać w lodówce z dołączoną pokrywą.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy trzymać przepołowiony owoc na górze stożka do wyciskania soku, lekko pochylony w kierunku uchwytu, a następnie delikatnie nacisnąć w dół w celu uruchomienia silnika. Dzięki temu owoce będą idealnie wyciśnięte.
- **Uwaga** Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Jeśli temperatura wzrośnie zbyt wysoko, urządzenie się wyłączy. Gdy urządzenie ostygnie, termostat automatycznie się zresetuje.

- **Uwaga** W urządzeniu wykorzystano naturalny bambus. Może się zdarzyć, że częściach bambusowych wystąpią niewielkie nierówności lub pęknięcia. Jest to typowe dla materiałów naturalnych.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłączyć urządzenie od sieci. Powierzchnię urządzenia należy wytrzeć miękką i lekko wilgotną szmatką. Należy uważać, aby woda lub inne płyny nie dostały się do wnętrza urządzenia.
- Elementy stykające się bezpośrednio z żywnością można myć w wodzie z dodatkiem mydła.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żrących detergentów ani druciaków, ponieważ mogą one porysować jego powierzchnię.
- Niektóre części można myć w zmywarce (odpowiednie właściwości można sprawdzić na liście części).
- Część dociskową rączki można łatwo zmontować na potrzeby umycia.

ŚRODOWISKO



■ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling

zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.
- Před výměnou doplňků nebo dotýkáním se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Zařízení vždy vypněte ze zásuvky, když je bez dozoru, i před jeho sestavením, rozebráním nebo čištěním.
- Je naprosto nezbytné udržovat vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na statcích a farmách.



Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.



Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.



Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, tříděte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.



Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.



V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.



Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.



Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Bambusová rukojeť (NELZE mýt v myčce nádobí)
2. Lisovací kužel
3. Nástavec na ovoce
4. Miska na šťávu
5. Filtr
6. Výpust šťávy
7. Nádoba odšťavňovače
8. Motorová základna (NELZE mýt v myčce nádobí)
9. Víko nádoby odšťavňovače
10. Bambusové nožky (NELZE mýt v myčce nádobí)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyměňte přístroj a příslušenství z krabice. Z přístroje odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plastový obal.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otevřete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením zařízení zkontrolujte, zda napětí na štítku spotřebiče odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V, 50–60 Hz.)
- Upevněte nádobu k jednotce motoru. To provedete tak, že ji umístíte na základnu a otočíte ve směru hodinových ručiček za účelem jejího připojení. Při prvním připojování můžete cítit určitý odpor, což je normální.

POUŽITÍ

- Jakmile je polovina citrusového ovoce vtlačena do kužele odšťavňovače, dojde ke spuštění motoru.
- Šťáva se zachycuje třemi různými způsoby, které uvádíme níže.
 - Zobáček musí být nasměrován dolů, aby šťáva stékala do vnějšího hrnku nebo sklenice.
 - Zobáček musí být nasměrován nahoru, aby šťáva stékala do nádoby na šťávu pod podnosem na šťávu.
 - Zobáček musí být nasměrován vodorovně, aby šťáva stékala do podnosu na šťávu.
- Nevyvíjejte příliš velký tlak na odšťavňovací kužel. Pokud zvuk motoru výrazně zesílí nebo motor výrazně zpomalí, znamená to, že vyvíjíte příliš velký tlak.

- Neprovozujte odšťavňovač déle než 15 sekund bez přerušení. Po vymačkání 20 kusů pomerančů nechte přístroj 20 minut odpočívat.
- Nádobu na šťávu (s kapacitou 1 litr) je možné skladovat v ledničce s víkem, které k ní patří.
- Pro nejlepší výsledky podržte rozpůlené ovoce na odšťavňovacím kuželu lehce nakloněné k držátku a poté lehce zatlačte směrem dolů, aby se zapnul motor. Dosáhnete tak dokonale vymačkaného ovoce.
- **Poznámka** Toto zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí, která vypne zařízení, jestliže se teplota příliš zvýší. Po vychladnutí zařízení se termostat automaticky resetuje.
- **Poznámka** Tato položka je vyrobena z přírodního bambusového materiálu. Může se stát, že bambus bude obsahovat malou nerovnost nebo trhlinu. Jedná se o běžný jev u přírodních materiálů.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Spotřebič odpojte ze sítě. Na otření povrchu spotřebiče použijte měkký, mírně navlhčený hadřík. Nedovolte, aby se do spotřebiče dostala voda nebo jiná kapalina.
- Součásti přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo drátěnku k čištění spotřebiče, protože jej můžete poškrábat.
- Některé součásti lze mýt v myčce nádobí (konkrétní informace naleznete v seznamu součástí).
- Tlačná část rukojeti lze pro čištění jednoduše demontovat.

PROSTŘEDÍ



■ Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smajú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, sensorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa

nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotrebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotrebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržiavať tento spotrebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
- V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.

- Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
- V turistických ubytovniach.
- Na farmách.



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne

zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.



Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.



Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.

POPIS KOMPONENTOV

1. Bambusová rukoväť (NEVHODNÁ do umývačky riadu)
2. Lisovací kužel
3. Nadstavec na ovocie
4. Podnos na šľavu
5. Filter

6. Výpust šťavy
7. Nádoba odšťavovača
8. Podstavec motora (NEVHODNÝ do umývačky riadu)
9. Veko nádoby odšťavovača
10. Bambusové nožičky (NEVHODNÉ do umývačky riadu)

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vyberte spotrebič a príslušenstvo z krabice. Zo zariadenia odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plast.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu v sieti. Napätie 220 V – 240 V, 50 – 60 Hz.).
- O tom, že nádoba je pripevnená k jednotke motora, sa uistíte tak, že nádobu položíte na podstavec a pripojíte ju otočením v smere hodinových ručičiek. Keď ju budete pripájať po prvýkrát, môžete zaznamenať mierny odpor – ide o bežný jav.

POUŽÍVANIE

- Motor sa aktivuje hneď po zatlačení polovice ovocia na odšťavovací kužel.
- Šťava sa zbiera tromi rôznymi spôsobmi, ako je uvedené nižšie.
 - Výpust musí byť umiestnený nadol, aby šťava mohla vytekať do vonkajšieho pohára alebo šálky.
 - Výpust musí byť umiestnený nahor, aby šťava mohla vytekať do nádoby na šťavu pod zásobníkom na šťavu.

- Výpust musí byť umiestnený vodorovne, aby šťava mohla odtekať do zásobníka na šťavu.
- Na nádobu na šťavu nevyvíjajte príliš veľký tlak. Ak sa zvuk motora výrazne zvýši alebo sa samotný motor výrazne spomalí, znamená to, že bol vyvinutý príliš veľký tlak.
- Odšťavovač nespúšťajte dlhšie ako 15 sekúnd bez prerušenia, po vylišovaní 20 kusov pomarančov si urobte 20-minútový prestávku.
- Nádobu odšťavovača (s objemom 1 liter) môžete skladovať v chladničke s priloženým viečkom.
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov držte rozpolené ovocie na hornej časti odšťavovacieho kužela, mierne naklonené smerom k rukováti, potom jemne stlačte, aby sa aktivoval motor. Taktó bude ovocie dokonale odšťavené.
- **Poznámka** Tento spotrebič je vybavený ochranou proti prehriatiu, ktorá ho vypne, keď sa jeho teplota nadmerne zvýši. Keď sa spotrebič ochladí, termostat sa automaticky resetuje.
- **Poznámka** Táto položka je vyrobená z prírodného bambusu. Na povrchu bambusu sa preto môžu nachádzať mierne nerovnosti alebo trhliny. Ide o bežný jav pri používaní prírodných materiálov.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Spotrebič odpojte z elektrickej siete. Na utretie povrchov spotrebiča použite mäkkú, mierne vlhkú handričku. Nedovoľte, aby sa do spotrebiča nedostala žiadna voda ani iná tekutina.
- Súčasti a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mydlovej vode.

- Nepoužívajte žiadne abrazívne a brúsne hrubé čistiace prostriedky alebo drôtenku na čistenie riadu na vyčistenie spotrebiča, pretože to môže poškrabať a zničiť povrchy.
- Niektoré komponenty sú vhodné do umývačky riadu (zoznam dielov nájdete v technických údajoch).
- Tlačná časť rukoväte sa dá jednoducho demontovať na čistenie.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2024 | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

